



# KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge  
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Andrzej Foltyn

Dom „Polonia”  
231 Chesterton Road  
Cambridge CB4 1AS  
tel.: 01223 368539

parafia.cambridge@googlemail.com

**www.parafia-cambridge.co.uk**



W najnowszym komunikacie parafialnym można znaleźć informacje dotyczące wydarzeń w Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge, terminów Mszy Św. w języku polskim, informacje z życia społeczności polskiej w Cambridge i okolicy, a także informacje dotyczące polskiej szkoły.

**ŻYCZYMY WSZYSTKIM DOZNANIA PRAWDZIWEJ RADOŚCI W NADCHODZĄCE ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA  
ORAZ OGROMU ŁASK BOŻYCH W NACHODZĄCYM 2017 ROKU.**

Rada Parafialna

## MSZE ŚWIĘTE

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 03.12 (So)                           | <b>18:00</b> (Kaplica) – Za śp. Halinę i Bogusława Urban oraz Irenę i Władysława Jachniak. <b>Msza Św. niedzielną</b>      |
| <b>04.12 – II Niedziela Adwentu</b>  |  |
|                                      | 9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Agaty z ok. 4. rocz. ur.                                   |
|                                      | <b>12:45</b> (OLEM) – O bł. Boże dla uczniów i nauczycieli Sobotniej Polskiej Szkoły w Cambridge.                          |
|                                      | 15:30 (Huntingdon) – w pewnej intencji   |
| 05.12 (Pn)                           | 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 06.12 (Wt)                           | 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 07.12 (Śr)                           | 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 08.12 (Cz)                           | <b>12:00</b> (Kaplica) – O nawrócenie grzeszników i Miłosierdzie Boże dla nas i całego Świata.                             |
| 09.12 (Pt)                           | 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 10.12 (So)                           | <b>18:00</b> (Kaplica) – Za śp. Teofila (Davida) Zawalskiego<br><b>Msza Św. niedzielną</b>                                 |
| <b>11.12 – III Niedziela Adwentu</b> |  |
|                                      | 9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Mateusza z ok. ur.   |
|                                      | <b>12:45</b> (OLEM) – Za śp. Eryka Gorola  |
|                                      | 15:30 (Huntingdon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o zdrowie, bł. Boże i dary Ducha Świętego dla Zofii i rodziny Zawada. |
| 12.12 (Pn)                           | 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 13.12 (Wt)                           | 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 14.12 (Śr)                           | 19:00 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Franciszka Sitko z ok. I rocz. ur.                        |
| 15.12 (Cz)                           | 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 16.12 (Pt)                           | 15:00 (Kaplica) – Za śp. Józefa Madej.   |
| 17.12 (So)                           | <b>18:00</b> (Kaplica) – Int. wolna. <b>Msza Św. niedzielną</b>  |
| <b>18.12 – IV Niedziela Adwentu</b>  |  |
|                                      | 9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Jana Frankiewicz z ok. 1 rocz. ur. oraz Karola.            |
|                                      | <b>12:45</b> (OLEM) – Za śp. Piotra Kaczorowskiego.  |
|                                      | 15:30 (Huntingdon) – Za śp. Kazimierza Kwak.   |

|   |  |
|---|--|
| <i>W dni 19.12 nie będzie Mszy Św. – Spowiedź Przedświąteczna</i> |  |
| 20.12 (Wt)  | 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 21.12 (Śr)  | 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 22.12 (Cz)  | 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 23.12 (Pt)  | 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 24.12 (So)  | <b>21:00</b> (OLEM) – Za parafian.<br><b>24:00</b> (Kaplica) – Za parafian.                                  |
| <b>25.12 – Boże Narodzenie</b>                                    |  |
|   | 9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Filipa z ok. 5 rocz. ur. oraz syna Adama.    |
|   | <b>12:45</b> (OLEM) – O powrót do zdrowia dla Bogdana Chwojnckiego   |
|   | 15:30 (Huntingdon) – Za śp. Irenę i Jana Łagowskich.   |
| 26.12 (Pn)  | <b>11:30</b> (OLEM) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Nikoli Marii Pietrzyk z ok. 3 rocz. ur. |
| <i>W dniach 27-31.12 nie będzie Mszy Św.</i>                      |  |
| <b>01.01 – Niedziela Świętej Bożej Rodzicielki Maryi</b>          |  |
|   | 9:00 (Brandon) – Int. wolna.   |
|   | <b>12:45</b> (OLEM) – Za parafian.   |
|   | 15:30 (Huntingdon) – Int. wolna.   |
| <i>W dniu 2.01 nie będzie Mszy Św.</i>                            |  |
| 03.01 (Wt)  | 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 04.01 (Śr)  | <b>10:00</b> (Kaplica) – Int. wolna.   |
| 05.01 (Cz)  | 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 06.01 (Pt)  | 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.  |
| 07.01 (So)  | <b>18:00</b> (Kaplica) – Int. wolna. <b>Msza Św. niedzielną</b>  |
| <b>08.01 – Niedziela Objawienia Pańskiego</b>                     |  |
|   | 9:00 (Brandon) – Int. wolna.   |
|   | <b>12:45</b> (OLEM) – Za śp. Aleksandrę Zarębską w 3 rocz. śm.   |
|   | 15:30 (Huntingdon) – Int. wolna.   |

**Rada Parafialna:** p. Anna Maria Norman (prezes), p. Wojciech Bryś (sekretarz), p. Silvia Adaszkiwicz (skarbnik), p. Dorota Głowacka (Referent Gift-Aid), p. Władysław Wygnański, p. Marek Sękowski.

**Konto Parafialne:**

PCM CAMBRIDGE; sort code: 309457; account no.: 00616849

## Nadchodzące wydarzenia

- ❖ 19.12 - Spowiedź Adwentowa, Dom „Polonia”, g.16:00-20:00 (przerwa 17:30-18:15).

## Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych w odbędą się 6. stycznia.

## Godzina Łaski dla Świata

8. grudnia obchodzimy Święto Niepokalanego Poczęcia NMP. W ten dzień możemy złożyć swoje prośby do Boga w czasie Godziny Łaski dla Świata.

Zapraszamy do wspólnej modlitwy w kaplicy w Domu „Polonia” w godz. 12:00-13:00.

## Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca

Zapraszamy serdecznie do włączenia się w Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca jako wynagrodzenie za zniewagi wypowiedane przeciw Niepokalanemu Sercu Maryi.

Nabożeństwa te mają miejsce po Mszy Świętej w kaplicy Domu „Polonia”.

Więcej informacji na stronie internetowej parafii.

## Sakrament Chrztu Świętego

„Chrzest jest fundamentem całego życia chrześcijańskiego (...) i bramą otwierającą dostęp do innych sakramentów” /KKK 1213/

Rodzice proszący o sakrament chrztu dla swojego dziecka proszeni są o zgłoszenie do kancelarii parafialnej z kopią aktu urodzenia dziecka przynajmniej jeden miesiąc przed chrztem.

Sakrament Chrztu Świętego udzielany jest podczas Mszy Świętej w I oraz III niedzielę miesiąca w kościele OLEM w Cambridge o godz. 12.15; w kościołach w Brandon i Huntingdon oraz w Kaplicy w domu Polonia – po wcześniejszym ustaleniu daty z duszpasterzem.

Rodzicami chrzestnymi mogą być ci, którzy:

- Ukończyli 16 rok życia.
- Przyjęli sakramenty wtajemniczenia chrześcijańskiego: Chrzest, Eucharystia, Bierzmowanie.
- Są praktykującymi katolikami i prowadzą życie zgodne z zasadami wiary.

## Spowiedź przedświąteczna

Zapraszamy do Domu „Polonia” w poniedziałek 19.12. w godz. 16:00-20:00 (przerwa: 17:30-18:15).

## Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej.
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

## Sakrament Małżeństwa

„Jak mogę opisać szczęście takiego małżeństwa, które zostaje zjednoczone przez Kościół...? Jak zaprzęgam dwukonny: dwoje wierzących połączonych jedną nadzieją, jednym dążeniem, jednym sposobem życia, we wspólnej służbie... żadnego podziału w duchu, żadnego w ciele. Tam gdzie jest jedno ciało, tam też duch jest jeden.” (Tertulian /ok.160 – ok. 220/ – rzymski teolog)

Informacje nt. zawarcia sakramentalnego związku małżeńskiego można znaleźć na naszej stronie internetowej, bądź też pod linkiem: [www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/](http://www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/)

## Kurs Przedmałżeński

Kurs Przedmałżeński dla narzeczonych chcących zawrzeć sakramentalny związek małżeński odbędzie się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu) w soboty **28.01 (I część)** oraz **25.02 (II część)** w godz. 19:00-21:00.

Zgłoszenia na kurs proszę przysyłać na adres e-mail parafii (również w nagłówku komunikatu). Aby otrzymać zaświadczenie ukończenia tegoż kursu wymagana jest obecność na obu spotkaniach.

**Ilość miejsc ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.**

## Służba ołtarza

„Wasza służba [ołtarza] jest czymś szczególnym, co pozwala wam doświadczyć z bliska obecności i skutecznego działania Chrystusa w liturgii, w szczególności w Eucharystii.” /Jan Paweł II do ministrantów/

Zapraszamy chętnych chłopców, młodzieńców i mężczyzn do posługi w czasie niedzielnych Mszy Św. Więcej informacji jak zostać ministrantem/lektorem można uzyskać u ks. Andrzeja.

## Gdzie odprawiane są Msze Święte?

Msze Święte niedzielne w naszej parafii celebrowane są w następujących miejscach:

- **Kaplica**, Dom „Polonia”, 231 Chesterton Road, Cambridge.
- **Brandon**, St. Thomas of Canterbury Church, Brandon Road, Weeting,
- **OLEM**, Our Lady and English Martyrs Church, Hills Road, Cambridge,
- **Huntingdon**, St. Michael Archangel Church, 82 Hartford Road.

## Msze Święte w innych parafiach

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprawianych w języku angielskim w Cambridge i okolicach można znaleźć na stronie

- ❖ <http://olem.org.uk/> (zakładka Masses) oraz
- ❖ <http://olem.org.uk/masses-2/other-masses-in-cambridge/>

## Róża Żywego Różańca

Osoby chętne dołączyć do Różży Żywego Różańca w naszej parafii proszone są o kontakt email'owy z p. Marią Jaształ pod adresem: [maria.jasztal@gmail.com](mailto:maria.jasztal@gmail.com)

## Domowy Kościół – Oaza Rodzin

Informacje o nas i o tym, co się u nas dzieje można znaleźć na stronie internetowej naszej parafii (adres w nagłówku) - podstrona „Domowy Kościół”.

## Obiad Seniorów i Sympatyków - Opłatek

8 stycznia 2017 r., godz. 14:00. Obiad w domu "Polonia", kolędy, loteria. Zgłoszenia: p. Wanda 0 1223 571670, lub restauracja „Polonia” 0 1223 365854.

## Kolekta specjalna

Podczas II składki w listopadzie na Instytut Polski Akcji Katolickiej: £130.45  
Bóg zapłać za złożone ofiary.

## Bank Żywności

Bank Żywności prowadzony w Parafii OLEM zbiera produkty żywnościowe dla tych, którzy mają problem z ich nabyciem z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej. Zachęcamy wszystkich do pomocy w dostarczaniu artykułów niezbędnych do prowadzenia tej akcji. Kolejna zbiórka żywności i ofiar będzie miała miejsce przed Mszą Św.: 25.09; 30.10; 27.11; 18.12.

Informacje można znaleźć w biuletynie Parafii OLEM lub przez kontakt z Urszulą Chojnącką 07942 385194

## Akcja Katolicka

Wszelkie informacje na temat działalności Akcji Katolickiej można znaleźć na stronie: [www.facebook.com/akcambridge](http://www.facebook.com/akcambridge)

## Wyrazy wdzięczności

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty. Bóg zapłać.

## Schola parafialna poszukuje nowych członków

Serdecznie zapraszamy nowe osoby do wspólnego śpiewania i grania na Mszach świętych. Lubisz śpiewać a "słoń nie nadepnał ci na ucho"? :) A może z pasją grasz na jakimś instrumencie? Nie zwlekaj i dołącz do nas jak najprędzej :)

Kontakt ze scholą po Mszy św. lub pod nr komórki 075 2288 6961 (Aneta).

## Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna od poniedziałku do piątku przez pół godziny po Mszy Świętej. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

**Terminy Mszy Świętych czasami ulegają zmianie, więc proszę zawsze zapoznać się z aktualnym komunikatem parafialnym, żeby uniknąć rozczarowań.**

Z księdzem proboszczem można skontaktować się w każdej chwili dzwoniąc na numer telefonu podanego na pierwszej stronie komunikatu. W przypadku braku odpowiedzi proszę pozostawić wiadomość oraz numer telefonu, na który będzie można oddzwonić. Wszelkie pytania można również wy-

syłać na adres poczty internetowej podanej na pierwszej stronie komunikatu.

## Otrzymuj komunikat pocztą elektroniczną

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej parafii (adres na pierwszej stronie).

## Gift Aid

**Co to jest „Gift Aid”?** Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

**Kto może podpisać formularz Gift Aid?** Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

**Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej, gdzie znajduje się więcej informacji nt. Gift Aid.**

Pytania można również kierować do p. Doroty Głowackiej: 01223 512415; [glowacka@mrao.cam.ac.uk](mailto:glowacka@mrao.cam.ac.uk).

## MISZ USZATEK

### Wspólna zabawa dzieci i rodziców

**DOM „POLONIA”, SOBOTY 10.00-12.00**

Zapraszamy do zabawy dużych i małych, zwłaszcza tych którzy mają ochotę na śpiewanie, kolorowanie, wyklejanie i wspólne gry.

3.XII oraz 4.XII – **spotkanie ze św. Mikołajem** (szczegóły na następnej stronie)

10.XII - bożonarodzeniwe kartki świąteczne

17.XII - zrobię sam szopkę o Narodzeniu Jezuska

7.I. - rozgwieżdżona noc

Zapraszamy do wspólnej zabawy dzieci 0-5 lat i dorosłych!

Do zobaczenia.

Justyna (07988 771124 lub [justus.piet@gmail.com](mailto:justus.piet@gmail.com))

### Spotkanie ze Świętym Mikołajem

3 i 4 XII, Dom „Polonia”

15:30 – 17:30

Jak co roku zapraszamy wszystkie dzieci na spotkanie ze Świętym Mikołajem. W programie tradycyjnie atrakcje plastyczne, wspólne zabawy, poczęstunek złożony z domowych wypieków. Dzieci zapraszamy do dużej sali a dorosłych z niewielkim i podpisany prezentem do biblioteki na I piętrze.

Oplata £4/dziecko lub £10 od rodziny z trójką lub więcej dzieci. Ze względu na ogromne zeszłoroczne zainteresowanie w tym roku Św. Mikołaj odwiedzi Polonię dwukrotnie: 3 i 4 grudnia.

Prosimy uprzejmie o zgłoszenia drogą mailową [justus.piet@gmail.com](mailto:justus.piet@gmail.com) do 30 listopada by uniknąć niepotrzebnych rozczarowań!

Piszmy z dziećmi listy do Św.Mikołaja! Zapraszamy !

## Harcerstwo w Cambridge

Zapraszamy dzieci i młodzież na zbiórki Skrzatów, Zuchów i Harcerzy.

Spotkania odbywają się w soboty co 2 tygodnie w szkole North Cambridge Academy przy Arbury Road.

Zajęcia ze Skrzatami (5-7lat) odbywają się w godz. 12:15-13:15 a zajęcia z Zuchami (7-10lat) w godz. 13:15-14:15.

Zbiórki dla Harcerek i Harcerzy (11lat+/klasa 7 i wyżej) są w godz. 13:15-14:30.

W naszym programie są: wycieczki, biwaki, obozy letnie i sprawności, śpiewanie piosenek, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach polonijnych na terenie środkowej Anglii.

Osoby zainteresowane zbiorcami harcerek lub harcerzy mogą zadzwonić do Joli Maczkiewicz tel. 01223 811561 lub napisać maila: jola.maczkiwicz@hotmail.co.uk.

W sprawie skrzatów i zuchów prosimy o kontakt z Basią Sterecką tel. 01223 841280/ basia.sterecka@sky.com

## POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatki. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

**Kontakt:** Anna-Maria Norman (Dyrektor Szkoły)  
01223 358219; pms.cambridge@gmail.com  
[www.polskaszkolacambridge.co.uk](http://www.polskaszkolacambridge.co.uk)

### Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się w ramach lekcji w Polskiej Szkole.

## DOM „POLONIA”

Restauracja Polonia, która znajduje się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu) zaprasza na smaczne domowe potrawy kuchni polskiej. Polecamy także ciasta i torty. Organizujemy wesela, chrzciny, komunie i inne imprezy okolicznościowe. Godziny otwarcia:

Wt-Cz: 12:00 - 15:00 (obiad) oraz 18:00 - 23:00 (kolacja)

Pt-So: 12:00 - 23:00

Nd: 14:00 - 22:00.

01223 365854; [www.klubpolonia.co.uk](http://www.klubpolonia.co.uk); facebook: Polonia Club

### Biblioteka

Polska Biblioteka działająca w Domu „Polonia” otwarta jest w każdą sobotę w godz. 14:00-16:00. Posiadamy książki dla dorosłych, bajki, komiksy, a także małą kolekcję filmów DVD.

**Członkostwo jest bezpłatne.**

Dzięki środkom pieniężnym uzyskanym z kiermaszy placówka zakupiła niedawno kilkanaście pozycji książkowych cieszących się dużym zainteresowaniem czytelników na całym świecie, m.in. „Był sobie chłopiec”, „Ostatnia piosenka”, „Mężczyźni są z Marsa, kobiety z Wenus”, „Coś niebieskiego” oraz wiele publikacji

polskich autorów (m.in. K. Grochola, J. Pilch, M. Musierowicz, P. Jurek).

Kontakt: Krystyna: 07917 304459, Ewa: [issue@o2.pl](mailto:issue@o2.pl).  
[www.polishpsychologistsclub.org/cambridge](http://www.polishpsychologistsclub.org/cambridge)

### Sale do wynajęcia

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £6/godz., a dużej sali na parterze – £12.50/godz.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 [anianorman@btinternet.com](mailto:anianorman@btinternet.com)) lub z ks. Andrzejem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

### Naturalne Planowanie Rodziny

Naturalne Planowanie Rodziny to styl życia opierający się na rozpoznawaniu swojej płodności. Interpretacja objawów płodności i wyznaczanie w kolejnych cyklach miesięczkowych dni płodnych i niepłodnych umożliwia małżonkom podjęcie decyzji o poczęciu dziecka lub jego odłożeniu bez konieczności stosowania antykoncepcji.

Wszystkich zainteresowanych nowoczesnymi metodami rozpoznawania płodności zapraszamy do kontaktu z nami.

Monika i Grzesiek ([mogolin@yahoo.com](mailto:mogolin@yahoo.com), 07770599262)

### Zespół pieśni i tańca WIWAT Cambridge

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby nauczyć się Polskich tańców i pieśni ludowych.

Próby zespołu odbywają się w Domu „Polonia”.

Grupa dla dorosłych: Poniedziałki o godz. 19:15.

Grupa dziecięca od 12 lat wzwyż (KŁOSY): Środy godz. 19:30.  
[www.wiwat.co.uk](http://www.wiwat.co.uk)

## Grupy Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych

W Domu „Polonia” rozpoczęły działalność grupy samopomocowe: Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych. Grupy te są wspólnotą ludzi, którzy udzielają sobie nawzajem wsparcia oraz dzielą się między sobą doświadczeniem, siłą i nadzieją w celu rozwiązania problemów wynikających z uzależnień.

Działalność AA i DDD oparta jest na programie 12. kroków i 12. tradycji, które mają na celu uzdrowienie z choroby.

Spotkania odbywają się w Domu „Polonia” w **każdą sobotę** o godz. **19:15**.

Kontakt: Witek, 07756 695550.

## OGŁOSZENIA RÓŻNE

*Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.*

*Ogłoszenia można zgłaszać poprzez [parafia.cambridge@gmail.com](mailto:parafia.cambridge@gmail.com)*

**NAUCZYCIEL JĘZYKA POLSKIEGO** Polska Szkoła w Ely poszukuje nauczyciela języka polskiego do pracy w soboty. Oferujemy stawkę godzinową, możliwość rozwoju, pracę z w zgranym zespole. CV na email [szkola.polska.ely@gmail.com](mailto:szkola.polska.ely@gmail.com)

**PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA W CAMBRIDGE I PETERBOROUGH** Zajmujemy się problemami osób dorosłych związanymi z trudnościami adaptacyjnymi w UK jak również problemami w rodzinie, parze lub w relacjach z innymi osobami.

Kontakt: Małgorzata Tomczyńska

07818 686018 / 07771 275733, [mtomczynska@wp.pl](mailto:mtomczynska@wp.pl)